

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

20 JANUARI 1948.

20 JANVIER 1948.

WETSONTWERP

betreffende de verlenging van de landpachten.

PROJET DE LOI

relatif à la prorogation des baux à ferme.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER LEFÈRE (Fernand).

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. LEFÈRE (Fernand).

ART. 3.

Op het einde van de voorlaatste paragraaf toevoegen :

(in de vorm van de opzeg, d.w.z. per deurwaarders-exploot of per aangezekend schrijven ».

ART. 3.

Ajouter au pénultième paragraphe les mots ci-après :

« sous forme de préavis, c'est-à-dire, par exploit d'huissier ou par lettre recommandée ».

ART. 4.

Littera c) weglaten.

ART. 4.

Supprimer le littéra c).

ART. 5.

Een alinea toevoegen die luidt als volgt :

« Zelfde verlenging zal haar uitwissel hebben niettegenstaande elk akkoord van partijen, waarbij de termijn van opzeg werd verkort of verlengd in toepassing van artikel 1775 van het Burgerlijk Wetboek of anderszins ».

ART. 5.

Ajouter un alinéa rédigé comme suit :

« Cette prorogation sortira ses effets nonobstant tout accord entre parties, réduisant ou prorogeant le délai de congé en application de l'article 1775 du Code civil ou de toute autre façon ».

F. LEFÈRE,
G. DEVELTER,
J. VAN DEN EYNDE.

Zie :

94 : Wetsontwerp.
127 : Verslag.

Voir :

94 : Projet de loi.
127 : Rapport.

G.